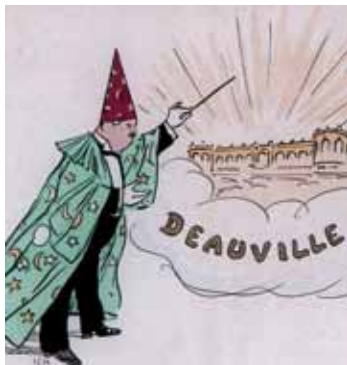




ДОВИЛЬ

150 ЛЕТ ИДЕАЛЬНОГО КУРОРТА



© Domation Gilbert Hamel

Довиль, выстроенный на небольшом клочке дюн и болот, родился как плод воображения четырех человек. Оказавшись в гостях у знакомого в Трувиле, доктора Олиффа, мечтатель герцог Огюст де Морни, единоутробный брат Наполеона III и заметный представитель парижского света, обратил внимание на соседние болота. Вдвоем они объединились с банкиром Дононом и архитектором Брене, чтобы создать Довиль, «идеальный курорт» неподалеку от Парижа. И Довиль поднялся на песчаной полосе между морем и полями всего за четыре года, с 1860 по 1864-й. Появились первые виллы, ипподром, порт и железнодорожная ветка от Парижа. Здесь смешались все архитектурные стили – это было царство фантазии, асимметрии и экстравагантности.

Сегодня этот курорт является зоной архитектурного, градостроительного и ландшафтного наследия и посещается многочисленными туристами.

Ключевые этапы

1912

После падения Второй империи мэр Дезире ле Ок смог дать курорту второе дыхание с помощью Эжена Корнюше, возглавившего Общество казино и гостиниц Довиля. Последний выстроил казино и престижные отели «Норманди» и «Руайяль».



1923

После первой мировой войны, в «безумные годы», на выстроенных в 1923 году знаменитых «Досках» собирается «весь Париж». Построены ипподром Довиль-Клерфонтен (1928) и аэропорт (1931), появляется и третий палас-отель – «Гольф-Отель» (1929) с площадкой на 27 лунок.

1960

На прибрежной полосе вдоль довильского пляжа устраиваются рекреационные и зеленые зоны, появляются центр бальнеотерапии, бассейн с морской водой (1966), открывается второй порт (1972).

Городок, ставший известным местом летнего курортного отдыха, хотел, тем не менее, жить активно круглый год. Он обращается к новым горизонтам и проводит в 1975 году первый Фестиваль американского кино. Эта стратегия событийного туризма становится в дальнейшем важной линией развития города.

1992

В городе появляется дворец конгрессов – Международный центр Довиля. Довиль тем самым открывает направление делового туризма. В большом зале - Аудиториуме, расположенном ниже уровня моря, - могут одновременно разместиться 1500 человек. Каждый год здесь проходит немало крупных международных мероприятий.

1996

С 1996 года Довиль, бывший с самого своего возникновения местом вдохновения для художников и других творческих личностей, увеличивает в своем календаре долю культурных событий: Пасхальный фестиваль (1996), Фестиваль азиатского кино (1999), Зимний культурный сезон (1997), Фестиваль «Книги & музыка» (2001), «Музыкальный август» (2004), Фотовыставка на Досках (2009), фотофестиваль «Планш-Контакт» (2010).

2010

Довиль отмечал свое 150-летие целый год: 490 событий, организованных жителями города и местными актерами, позволили открыть город с новой стороны.

Будучи издавна связанным с миром коневодства (главного мотора местной экономики), Довиль открывает в 2010 году Международный конный центр (Pôle International du Cheval), где проходит обучение верховой езде и конному спорту.

Довиль сегодня

Довиль сегодня - это одно из самых значимых мест курортного и делового туризма своей эпохи. Стремясь неизменно сохранять привлекательность, город ориентируется в своем развитии на основные структурообразующие направления туристической индустрии: сохранение и пропагандирование архитектурного наследия; реабилитация полуострова Ла-Тук – большой проект переустройства городской среды с выделением ее морского фасада; трансформация конгрегации францисканцев в пространство для жизни и культуры; строительство Международного конного центра, что позволяет местному коневодству укрепить свое лидирующее положение в отрасли; создание «КреАктивного пространства» (CreActive Place), полюса, позволяющего размышлять о будущем; жесткая политика защиты окружающей среды.

СТРАСТЬ К ЛОШАДЯМ

История Довиля с самого начала несет на себе отпечаток конского копыта. Напомним, что основатель курорта герцог де Мори позаботился о строительстве ипподрома раньше, чем о церкви! В 1928 году, с растущей популярностью скачек, вводится в строй второй ипподром - Довиль-Клерфонтен. Сегодня Довиль, давно ставший международной витриной коневодства и точкой притяжения для всего региона, летом и зимой принимает на своих двух ипподромах и в Международном конном центре скачки, среди которых есть и весьма престижные. Здесь действует тренировочный центр, рассчитанный на 300 лошадей круглый год (600 в летний период), проводятся всемирно известные аукционы чистокровных лошадей, чемпионат мира по игре в поло, конные соревнования по конкуру, выездке и драйвингу (соревнования упряжек)... На 75 окрестных конезаводах разводят лучших рысаков.

www.deauvillecheval.com

EQUESTRIAN EVENTS

Конкур, выездка, хорсбол



После открытия в Довиле в 2010 году Международного конного центра город стал центром притяжения для соревнований по конному спорту на всех уровнях: конкур, выездка, поло, хорсбол... В соревнованиях принимают участие как любители активного досуга, так и лучшие мировые спортсмены.

www.pole-international-cheval.com

ДОВИЛЬСКИЙ КУБОК ПОЛО ИМ. ЛЮСЬЕНА БАРЬЕРА

Соревнования по игре в поло проводятся на ипподроме Довиль-Ла-Тук с 1907 года, но по-настоящему знаменитыми соревнования по игре в поло в Довиле стали с благодаря «Золотому кубку» стартовавшему в 1950 году. Турнир проводится ежегодно в августе и объединяет самых известных мировых спортсменов. Для публики это зрелище, поистине захватывающее дух.

www.polodedeauville.com





© Yutamp/ARX

Конные аукционы

Конные аукционы неразрывно связаны с Довилем с 1887 года. Довиль стал сегодня самым авторитетным в мире местом проведения аукционов по продаже чистокровных лошадей. Профессионалы и любопытствующие, соблазненные лейблом Made in France, собираются сюда со всего мира, в частности, в августе на продажи «годовиков» (лошадей в возрасте около полутора лет), представляющих элиту английских чистокровок. Другие продажи, взрослых лошадей, племенных кобыл, тренировочных лошадей, проводятся в течение всего года.

www.arqana.com

www.arqana-trot.com

СКАЧКИ Ипподром Довиль-Клерфонтен



На ипподроме Довиль-Клерфонтен, к вящему удовольствию публики, чередуются рысистые бега, скачки, скачки с препятствиями и стипль-чез. Лошади, жокеи, наездники – их стремление первыми пересечь линию финиша являет собой незабываемый спектакль. Для посетителей: ознакомительные экскурсии, тематические дни и развлекательные мероприятия для детей. Скачки проводятся в июле, августе и октябре.

www.hippodrome-deauville-clairefontaine.com

Ипподром Довиль-Ла-Тук

На ипподроме Довиль-Ла-Тук проводятся скачки, в том числе весьма престижные международные состязания в августе. Этот ипподром, известный и своим очарованием, и своей архитектурой, привлекает как любителей, так и международных экспертов. Но и для простого посещения всей семьей это также весьма интересное место.

Скачки в январе, марте, июле, августе, октябре и декабре.

www.france-galop.com



МЕЖДУНАРОДНЫЙ КОННЫЙ ЦЕНТР



Международный конный центр – это конноспортивный комплекс площадью в 9 га для любителей коневодства, конного спорта и досуга, распахнул двери в 2010 году. Комплекс полностью крытый и позволяет проводить крупные соревнования. Обучение производится в конноспортивном центре и пони-клубе. Наконец, комплекс представляет собой идеальное место для проведения обучающих мероприятий, семинаров и конкурсов для школьных групп, для конников-любителей и для профессионалов.



www.pole-international-cheval.com



КУЛЬТУРА

Хотя Довиль с начала своего основания связан прежде всего со скачками, поло и продажей годовалых лошадей, с тех же самых пор он привлекает писателей, живописцев, и фотографов, и кинематографистов... Так же, как пленэристы и импрессионисты, они черпали здесь вдохновение у моря, света и всей атмосферы города. Живописные полотна, карикатуры, тексты, фотографии остаются и продолжают рассказывать историю всей этой «великолепной суматохи». Этот творческий дух и сегодня вдохновляет Довиль на ведение открытой культурной политики, на стремление к открытиям и постижению нового, а также на готовность делиться с другими.

КИНЕМАТОГРАФ

Фестиваль американского кино




С 1975 года это самое известное из событий в Довиле. Здесь проходят мировые аван-премьеры американских блокбастеров, а с 1995 года конкурс открыт для независимого кинематографа. Фестиваль американского кино ежегодно участвует в продвижении такого рода кино в Европе. Фестиваль предоставляет площадку профессионалам и отдает дань истории кинематографа через ретроспективы, документальные программы и сериалы. Фестиваль открыт для широкой публики. Проводится в сентябре.

www.festival-deauville.com

Фестиваль азиатского кино

Подобно старшему брату, проводящийся с 1999 Фестиваль азиатского кино превращает Довиль в кинематографическую витрину таких стран, как Южная Корея, Япония, Китай или Индия. Сегодня это крупнейшее в Европе событие, посвященное кинематографу Азии. Фестиваль включает конкурсную программу, панораму кинопродукции за год, программы, посвященные дебютантам и отдает дань уважения знаковым авторам. Каждый год город Довиль организует специальный день, посвященный кинопроизводству в одной из стран-участниц.

www.deauvilleasia.com



МУЗЫКА Пасхальный фестиваль

Пасхальный фестиваль – это место встречи молодого поколения виртуозов. Таких, какими были в 1996 году в момент создания фестиваля, Рено Капюсон, Жером Перноо, Жером Дюкро, Николас Ангелич... Принцип остается неизменным: ознакомиться с как можно бóльшим количеством произведений и представить их, нередко в первый раз, в концертном исполнении. Проводится в апреле.

www.musiqueadeauville.com

Музыкальный август

«Музыкальный август», созданный в 2002 году для открытия новых солистов и представления новых музыкальных произведений, являет собой нечто вроде преддверия к Пасхальному фестивалю. Полтора десятка молодых солистов трудятся над произведениями барочного репертуара в академическом формате. Проводится в августе.

www.musiqueadeauville.com



ЛИТЕРАТУРНЫЕ СОБЫТИЯ

ДОВИЛЬ — ОТКРЫТАЯ КНИГА

Книга, первый ключ к культуре, занимает центральное место в культурной программе города Довиля. Программа «Довиль - открытая книга» каждый год представляет собой серию встреч с писателями, публичные чтения, просветительские мероприятия, проводящиеся с участием преподавателей. С октября по апрель.

www.deauville.fr

Фестиваль «КНИГИ & МУЗЫКА»



Проводящийся с 2004 года фестиваль «Книги & музыка» представляет собой кульминацию литературной жизни Довиля. Фестиваль ставит себе задачей представлять каждый год писателей, вдохновленных музыкой, исследовать всякий раз новую тему, научить любить книгу всех, и, прежде всего, детей, организовать обмен, дискуссии, встречи с авторами. Импровизации, творчество, встречи, чтения, круглые столы, концерты, дискуссии – все это бесплатно. Проводится в апреле или мае.

www.livresetmusiques.fr

КУЛЬТУРНЫЕ СОБЫТИЯ

Культурный сезон

В продолжение своего богатого культурного прошлого город Довиль ежегодно, с октября по апрель, предлагает богатый на выбор культурный сезон из полутора десятков спектаклей. Разнообразная, даже эклектичная программа (танец, театр, песня, джаз ...), представляющая как новые таланты, так и великих авторов. С октября по апрель.

www.deauville.fr



Фестиваль

«Планш-контакт»



Стремясь продлить свою историю через фотографию, Довиль создает в 2010 году новый фестиваль «Планш-контакт». Известные фотографы, молодые таланты и начинающие фотографы представляют свой взгляд на Довиль. В дни открытия фотоконкурс «25-й час» приглашает любителей представить свое видение Довиля под покровом ночи. Проводится в октябре-ноябре.

www.deauville-photo.fr

МУЗЕЙ ПОД ОТКРЫТЫМ НЕБОМ

С течением лет Довиль научился сохранять и представлять публике свое особое наследие. Гуляя по Довилю, вы окунетесь в огромное разнообразие архитектурных стилей его вилл, усадеб и других необычных строений. Творческая сила их архитекторов, оригинальность и мощь градостроительных планов дополняют и подчеркивают атмосферу музея под открытым небом..., который находится под охраной городских властей Довиля с 2005 года.



ПРИРОДА

Довиль – идеальное место для путешествия всей семьей или в компании друзей для совместных развлечений или занятий спортом. В любое время года здесь доступно множество видов досуга – на море, на суше и даже в воздухе. Расположенный по соседству район Пей-д’Ож также таит в себе немало сюрпризов для любителей как спокойного отдыха, так и острых ощущений.

ПЛЯЖ Рожденный песком и морем

Пляж Довиля – это два километра тонкого песка, скрывающего истории всех, кто побывал в Довиле за эти 150 лет. В этих местах сложились свои легенды: «Доски», бар «Солнце», «Помпейские бани». Многие его символы обошли весь свет: пятицветные зонтики от солнца, имена американских актеров на пляжных кабинках. Это небеса, написанные Раулем Дюфи или Эженом Буденом, жанровые сценки в рисунках Джеймса Рассия, фотографии братьев Зеебергер, Роберта Капы и многих других. Это и спортивные достижения в теннисном клубе, рекорды, поставленные в олимпийском бассейне с морской водой, буерный спорт, регаты в открытом море, долгие живительные прогулки и поездки верхом вдоль берега моря.

www.deauville.fr



МОРЕ

Зов пространства

Две марины Довиля вмещают 1250 мест для стоянки парусных яхт, что делает его одним из основных портов на побережье Нормандии. Уже более столетия здесь проводятся международные регаты, сюда же собираются участники регат региональных, национальных, и вновь международных, которые проводит Яхт-клуб Довиля.

www.dyc14.fr

Досуг и оздоровительные процедуры

ОЛИМПИЙСКИЙ БАССЕЙН

Довиль так любит море, что морской водой наполнен даже олимпийский бассейн (50-метровой длины). Вода закачивается из моря и подогревается до температуры в 28° С. Бассейн был полностью обновлен в 2006 году.
www.deauville.fr

ТАЛАССО-СПА «АЛЬГОТЕРМ»

Услуги по выбору, оздоровительные процедуры, зал для фитнеса. Доступ в олимпийский бассейн и солярий.
www.thalasso-deauville.fr

ТЕННИС

На морском побережье Довиля располагаются 19 открытых теннисных кортов (10 земляных, 3 быстрых, 4 с искусственным покрытием Classic Clay и 2 с покрытием Resisoft) и тренировочная стена для отработки передач и смэшей.

www.deauville.fr

МОРСКОЙ ЦЕНТР

Аренда, обучение, индивидуальные занятия. Байдарки, катамараны, буеры.

www.deauville.fr

СПОРТИВНЫЙ МАРШРУТ

Вдоль берега моря проходит размеченный маршрут для бега и проведения других спортивных занятий на морском воздухе.

www.deauville.fr

ПРОГУЛКИ Парк Калуста Гульбенкяна

В 1937 нефтяной магнат Калуст Гульбенкян, большой любитель искусства, приобрел усадьбу Лез-Анкло, с замком и парком XVII и XVIII века. Он мечтал о «саде на собственный лад», который стал бы для него местом для размышлений и отдыха. Замок был снесен, а осуществление нового проекта возложено на ландшафтного архитектора Ашиля Дюшена.

Парк, перешедший с 1973 года в собственность города Довиля, мирный оазис, засаженный редкими видами деревьев (орех черный и ясень американский, липа крупнолистная, секвойя...), сохраняет красоту и очарование, задуманные когда-то его создателем..

www.deauville.fr



ГОЛЬФ Green & tee

Игроки в гольф неизменно останавливают свой выбор на Довиле, в окрестностях которого располагаются четыре поля для гольфа. Некоторые маршруты, с водными препятствиями и бункерами, требуют хорошего владения техникой, другие, скорее игровые, привлекают гольфистов, ищущих развлечения на открытом воздухе. Помимо спортивных достижений здесь можно насладиться и пейзажами, от которых поистине захватывает дух.

www.deauville.fr



Гольф Барьер де Довиль

Это обширное поле площадью в 90 гектаров располагается на высотах Довиля, в нескольких минутах ходьбы от «Досок», и включает два маршрута: один с 18 лунками, спроектированный в 1927 году Томом Симпсоном, другой – на 9 лунок, оборудованный в 1964 году Генри Коттоном.

www.golf-barriere-deauville.com

Гольф Барьер де Сен-Жюльен

Эта хомячья дистанция на охраняемой территории была создана в 1989 году Аленом Пра и Биллом Бейкером. Обширные гринны, слегка волнистые, не разочаруют любителей скорости.

www.golf-barriere-saintjulien.com

Гольф «Амироте» («Адмиралтейство»)

Это поле, созданное в 1991 году Биллом Бейкером, усеяно водными препятствиями и обширными гриннами.

www.amiraute.com

Golf Довиль – Сен-Гасьен

Это поле, которое создал в 1988 году Оливье Бризон, состоит из трех маршрутов, проложенных вокруг развалин памятников времен тамплиеров.

www.golfddeauville.com

ПЕИ-Д'ОЖ

На выезде из Довиля

Довиль располагается в самом сердце Нормандии, так что может служить идеальным местом для начала экскурсий по историческим местам. Курорт находится всего в двух часах пути от Мон-Сен-Мишель или от Шербура, в одном часе от Кана и Руана, двух столиц регионов, от Живерни и от места высадки союзников во время второй мировой войны.

Заслуживают посещения множество исторических памятников, прогулочных маршрутов, садов, винокурен и конезаводов.

Комитет по туризму региона Нормандия:

www.normandie-tourisme.fr

Комитет по туризму департамента Кальвадос:

www.calvados-tourisme.fr



© Philippe Poirier



Trouville



Honfleur



© CCF Normandie



ДНЕМ... И НОЧЬЮ

Когда солнце садится, Довиль заливается светом. Казино с его опьяняющими игровыми залами и игровыми автоматами гарантирует острые ощущения. Предпочитаете зрелища? Все рядом. Можно собраться компанией за великолепным ужином, разнообразных ресторанов в городе предостаточно, или завершить вечер в одном из ночных баров или дискотеке Довиля.

КАЗИНО «БАРЬЕР ДЕ ДОВИЛЬ»



Это казино распахнуло свои двери в 1912 году. Игровые автоматы, игровые столы и рестораны превращают казино в одно из самых популярных мест досуга в Довиле. В здании казино располагается также небольшой театр в итальянском стиле 18-го века, воспроизводящий Малый Трианон в Версале, где в камерной обстановке проходят разнообразные культурные мероприятия.

www.lucienbarriere.com



ГАСТРОНОМИЯ

Все лучшее из **Нормандии**

Яблоки, сидр, кальвадос, молоко, сметана, сыры камамбер, пон-л'эвек и ливаро, масло, креветки, устрицы, морской язык, морские гребешки... Список гастрономических удовольствий в Нормандии длинен! Довиль, расположенный между землей и морем, открывает путь к этой уникальной региональной кухне.



© Vignette-Magazine

РЫНОК



Торговые ряды открыты на Рыночной площади утром по вторникам, пятницам и субботам в течение всего года, а также по воскресеньям с марта по октябрь и ежедневно во время школьных каникул.

www.deauville.fr

ШОПИНГ

Более **400** магазинов

Магазины в Довиле удовлетворят любого: модные бренды, аксессуары, лавки декораторов и флористов, магазины для гурманов, а также художественные галереи и мастерские художников, антикварные лавки и лавки старьевщиков... И, самое важное, магазины открыты по выходным!



ДЕЛОВОЙ ТУРИЗМ

Две тысячи гостиничных номеров в радиусе двух километров, Дворец конгрессов и аэропорт делают Довиль, находящийся в двух часах от Парижа, наиболее подходящим городом в Нормандии для деловых встреч. Политики и бизнесмены, представители культуры и спорта, деятели общественных и благотворительных организаций прибывают сюда со всего мира для участия в конференциях, съездах, фестивалях, конгрессах и форумах.

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ЦЕНТР ДОВИЛЯ



© Parc des Buis

Под его стеклянной крышей расположены примерно 18000 м² помещений, предназначенных для организации различных мероприятий: съездов, семинаров, фестивалей, спектаклей, концертов, форумов. В помещениях центра предусмотрено все необходимое для их успешного проведения. Зал «Аудиториум» и переговорные комнаты, выставочные залы и салон-бар легко трансформируются. Здесь можно провести все, от совещания на полсотни участников до съезда на 4000 человек, от презентации новой продукции до частной вечеринки.

www.congres-deauville.com



© Jacques Bask



© Guy Bask

«КРЕАТИВНОЕ ПРОСТРАНСТВО»

«КреАтивное пространство» стремится поддерживать предприятия и организации в их стремлении к новым перспективам, в желании подходить к рассматриваемой проблематике открыто, в сопоставлении позиций в теории и на практике. Это перекресток встреч, пространство для обмена идеями и знаниями по строительству будущего. «КреАтивное пространство» способствует установлению связей между производством и наукой, искусством и дизайном, а также между государствами.

www.creativeplace.eu

ОБЩЕСТВЕННО-ЭКОНОМИЧЕСКИЙ ЖЕНСКИЙ ФОРУМ

Это место для дискуссий, обмена мнениями и размышлений позволяет женщинам высказать свою точку зрения на важнейшие экономические и социальные проблемы. Проходит в рамках ежегодной конференции в Довиле в октябре.

www.womens-forum.com





ПОЛЕЗНЫЕ АДРЕСА

КУЛЬТУРА

«Пуэн де вю»

(Le Point de Vue, «Точка зрения»)

(выставочный зал)

Boulevard de la Mer - F-14800 Deauville

+33 (0)2 31 14 02 02

www.deauville.fr

Театр Казино

2 rue Edmond Blanc

F-14800 Deauville

+33 (0)2 31 14 31 14 -

+33 (0)2 31 98 66 00 (клуб)

www.lucienbarriere.com

«Библио'тек» (Biblio'tech) –

пространство Гюстава Флобера

(медиатека)

Cour du Champ Colette

F-14800 Deauville

+33 (0)2 31 88 79 37

Отделение «Библио'тек»

(с доступом к информационным

базам и интернету)

42 bis rue Albert Fracasse

(начальная школа, отделение В) -

F-14800 Deauville

+33 (0)2 31 98 49 26

www.deauville.fr

Кинотеатры

Кинозал в Казино Барьер

2 rue Edmond Blanc - F-14800 Deauville

Кинотеатр «Морни клуб»

23 avenue du Général de Gaulle -

F-14800 Deauville

КОННЫЙ СПОРТ

Ипподром Довиль-Ла-Тук

45 avenue Hocquart de Turtot -

F-14800 Deauville

+33 (0)2 31 14 20 00

www.france-galop.com

Ипподром Довиль-Клерфонтен

Route de Clairefontaine -

F-14800 Tourgéville (3 km)

+33 (0)2 31 14 69 00

www.hippodrome-deauville

-clairefontaine.com

Международный конный центр

(конный спорт и школа верховой езды)

14 avenue Ox and Bucks –

F-14800 Saint-Armoult (3 км)

+33 (0)2 31 14 04 04

www.pole-international-cheval.com

Пони-клуб Довиль

Rue Reynaldo-Hahn - F-14800 Deauville

+33 (0)2 31 98 56 24

www.poneyclubdedeauville.com

МОРСКОЕ ПОБЕРЕЖЬЕ

Морские купания

(аренда кабинок, зонтов, сезлонгов)

Les Planches - Place Claude Lelouch -

F-14800 Deauville

+33 (0)2 31 14 02 16

www.deauville.f

Теннис

Boulevard de la Mer

+33 (0)2 31 14 02 18

www.deauville.fr

Оздоровительный маршрут – скейт-парк

игровое пространство

Les lais de mer - F-14800 Deauville

www.deauville.fr

Довиль «Адо-пляж»

(клуб для подростков,

открытый в июле и августе)

Les Planches - F-14800 Deauville

+33 (0)2 31 98 13 94 -

+33 (0)2 31 14 02 16

www.deauville.fr

Морской центр

Promenade Michel d'Ornano -

F-14800 Deauville

+33 (0)2 31 81 31 31

www.lasolutionloisirs.com

«Талассо & спа Альготерм Довиль»

3 rue Sem - F-14800 Deauville

+33 (0)2 31 87 72 00

www.thalasso-deauville.com

Мини-гольф

Boulevard de la mer - F-14800 Deauville

+33 (0)2 31 98 40 56

www.minigolfdeauville.com

ВОДНЫЙ СПОРТ

Порт Довиль (бассейн Морни)

Quai de la Marine - F-14800 Deauville

+33 (0)2 31 98 50 40

www.deauville.fr

КУЛЬТУРА

Порт-Довиль – Марина

3 quai des Marchands

F-14800 Deauville

+33 (0)2 31 98 30 01

Яхт-клуб Довиль

(школа парусного спорта)

Quai de la Marine - F-14800 Deauville

+33 (0)2 31 88 38 19

www.dyc14.fr

ГОЛЬФ

См. стр. 22

ПАРКИ

Парк Каюста Гульбенкяна

(парк площадью в 34 гектара открыт в июле и августе)

Как добраться: на выезде из Довиля двигаться по авеню де ля Републик в направлении Бенервиль-сюр-Мер (DS13). Поравнявшись с церковью, свернуть налево в направлении на Лез-Анкло.

www.deauville.fr

Берег моря

(парк на приморской полосе)

Les lais de mer - F-14800 Deauville

www.deauville.fr

Досуговый парк

RD 27 - F-14800 Deauville

+33 (0)2 31 88 54 49

www.coeurcotefleurie.org

Мон-Канизи

(историческое пространство и охраняемый природный объект)
Как добраться: на выезде из Довиля двигаться по авеню де ля Републик в направлении Бенервиль-сюр-Мер (DS13). Поравнявшись с церковью, свернуть налево в направлении на Мон-Канизи.

www.mont-canisy.org

www.calvados-littoral.fr

КАЗИНО

Казино «Барьер»

Boulevard Cornuché

F-14800 Deauville

+33 (0)2 31 14 31 14

+33 (0)2 31 98 66 00 (клуб)

www.lucienbarriere.com

АУКЦИОНЫ

«Аркана»

(продажа лошадей)

www.arqana.com

www.arqana-trot.com

«Артуриаль Довиль»

(продажа предметов)

www.artcurial-deauville.com

Etablissement Elie-de-Brignac

et Salle Kergorlay

32 avenue Hocquart de Turtot -

F-14800 Deauville

+33 (0)2 31 81 81 00

«Традарт Довиль»

(продажа предметов)

Le Galaxy - Route des CréActeurs - BP

60089 – F-14800 Deauville

+33 (0)2 31 88 18 18

www.tradart-deauville.auction.fr

ЭКСКУРСИИ

Различная тематика: история, наследие, кинематограф, конный спорт... Группами и индивидуально.

Офис по туризму Довиля

112, rue Victor Hugo

F-14800 Deauville

+33 (0)2 31 14 40 02

stephane.langevin@deauville.org

www.deauville.org

www.lucienbarriere.com

www.deauville.fr

Чтобы открыть для себя Довиль, надо прогуляться по «Доскам», где вместо сада рядом будет море. Надо познакомиться с его архитектурой, где с безумствами времен Второй империи соседствует золотой век англо-нормандского стиля и заметные достижения 1890-х годов. На курорте, где везде легко добраться пешком или на велосипеде, архитектуру заботливо сохраняют и изучают. Надо поиграть в гольф на нормандских полях, прокатиться по эстуарию Сены, вдохновлявшей Дюфи, насладиться незабываемым зрелищем скачек, матчем в поло или международными соревнованиями по конному спорту. Надо послушать концерт в «итальянском» театре в здании казино, открыть новые таланты азиатского и американского кино, узнать художников, вдохновленных светом и атмосферой Довиля. Надо побродить среди запахов рынка, побывать в погребах производителя кальвадоса, продегустировать продукцию местных ферм. А можно и вообще ничего не делать, а просто помечтать на пляже.

Узнать Довиль – это еще и отключиться от привычных схем, почерпнуть новые знания и задуматься о будущем, сопоставить различный опыт и подготовиться к новым победам. Присутствовать при награждении молодого фотографа или писателя, впервые услышать публичное выступление молодого солиста...

Почувствовать Довиль – это стать солидарным с идеей устойчивого развития туризма, гражданской ответственности, важности обмена мнениями и опытом, развития человеческих отношений и благополучия. Это значит открыть для себя Довиль, его уникальность и безграничную креативность.

